

# John Balfour, embajador de la Gran Bretaña en España

Italia también acuerda enviar  
un representante a Madrid

Londres, 8. (EFE). — La Prensa inglesa de mañana, día 9, publicará un comunicado del Foreign Office diciendo haber sido nombrado embajador de la Gran Bretaña en Madrid, sir John Balfour.

El nuevo embajador británico en Madrid ha desempeñado representacio-

nes en Budapest, Washington y en Madrid, donde estuvo en 1923; en Sofía y Belgrado. Ha estado también recientemente en Lisboa y Moscú. Actualmente ocupaba el puesto de embajador en Buenos Aires.

ITALIA ACUERDA ENVIAR UN EMBAJADOR A MADRID

Roma, 8. (EFE). — El Gobierno italiano ha acordado el nombramiento de un embajador en Madrid y ha pedido el correspondiente "placet" al Gobierno español.

"Debemos armar a Norteamérica hasta los dientes" declara el senador Wherry



Washington, 8. (EFE). — "Debemos preparar un gran programa de seguridad nacional, debemos armar hasta los dientes, debemos extender la ayuda aérea y marítima a los países deseosos de luchar. La necesidad surge. Pero no debemos comprometernos en tierra hasta que el asunto haya sido ampliamen-

# PRIMERA FASE DE la contraofensiva francesa en Indochina

HANOI, 8. (EFE). — La ocupación de Tan Mai, de la que los del Vietminh se habían apoderado el 24 de noviembre último, determina la primera fase de la contraofensiva francesa destinada a la limpieza de la zona de Tienyen.

te debatido en el Congreso", ha dicho en unas declaraciones retransmitidas por televisión, el senador republicano Wherry, quien afirmó que no estaba de acuerdo con aquellos que dicen que el comunismo no es una amenaza para la seguridad norteamericana.

Con dicha ocupación de Tan Mai, que se encuentra a 60 kilómetros al noroeste de

"Europa está llena de hambre y de miedo" dice el general De Gaulle



Paris, 8. (EFE). — La Prensa parisina destaca con grandes caracteres el discurso pronunciado por el general De Gaulle en Nimes.

Entre otros pasajes del discurso, hizo la siguiente afirmación: "Europa está llena de hambre y de miedo y os pedimos, amigos americanos, que defendáis a Europa, de cuya salud depende la vuestra".

# ESTADOS UNIDOS no son invulnerables

Durante la segunda guerra mundial fueron alcanzados por las bombas japonesas

Lincoln (Nebraska), 8. (EFE). — En un debate acerca de si los alemanes hubieran podido alcanzar los Estados Unidos con sus bombardeos, se ha puesto al descubierto que los japoneses lanzaron 36 bombas sobre Nebraska durante la segunda guerra mundial, y que una de ellas explotó sobre Omaha.

Las bombas fueron dejadas caer desde globos traídos a

los Estados Unidos por vientos favorables, y estuvieron cayendo por espacio de varias semanas, lo que se matuvo secreto, con lo cual los japoneses creyeron que no llegaban a alcanzar el continente americano. Ninguna de ellas causó el menor daño.

La noticia, confirmada por oficiales del Ejército, añade que otras cayeron en la costa noroeste.

# EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

Año XVIII. — Número 4.635. — CEUTA, martes, 9 de enero de 1951. — Precio: 70 céntimos.

# MENSAJE DE TRUMAN

a la nación norteamericana  
UN PROGRAMA DE DIEZ PUNTOS  
PARA PRESERVAR LA PAZ

"La defensa de Europa es la base de la defensa de todo el mundo libre"

Washington, 8. (EFE). — El presidente Truman ha leído el "mensaje sobre el Estado de la Unión", ante las dos Cámaras del Congreso.

El presidente bosquejó un programa de diez puntos para preservar la paz mediante el fortalecimiento del mundo libre cosa necesaria "porque

la agresión de Corea forma parte de la tentativa de la dictadura comunista rusa para apoderarse del mundo paso a paso".

"La defensa de Europa — dijo — es la base de la defensa de todo el mundo libre, incluyendo a nosotros. Par-

(Pasa a la pág. 4

Marshall  
quiere prolongar  
el servicio mili-  
tar obligatorio



PARIS, 8. (EFE). — Según noticias que se reciben de Washington, el secretario de Defensa, general Marshall, además de ser partidario del servicio militar obligatorio, para los jóvenes de 18 años, opina que el servicio en filas ha de comprender de 21 a 27 meses, y en algunos casos, 30 meses.

# EISENHOWER en PARIS

Entrevista con el Jefe del Gobierno y el ministro de Negocios Extranjeros

Paris, 8. (EFE). — El jefe del Gobierno francés, René Pleven, llegó esta mañana al hotel Matignon. Poco más tarde llegó el general Eisenhower. Este y su séquito, al descender de los coches fueron saludados por los periodistas, a los que se limitó a saludar el general. Inmediatamente después, Eisenhower entró en el despacho del presidente del Consejo.

Según los medios bien informados, las conversaciones políticas de Eisenhower en Francia, como en los demás países europeos, tienen por finalidad conocer la amplitud de los esfuerzos y aún de los sacrificios de todas las naciones de Europa occidental, dispuestas a reforzar sus medios de defensa.

La conversación entre Eisenhower y el jefe del Gobierno francés duró media hora. Interrogado por los periodistas a la salida, Eisenhower no reveló nada de su conferencia. Marchó inmediatamente al Quai d'Orsay donde se entrevistó con el ministro de Negocios Extranjeros, Robert Schuman.

TOTAL APOYO PARA EISENHOWER

Washington, 8. (EFE). — El Comité Ejecutivo de la organización norteamericana "Frente al peligro actual", ha pedido al pueblo de los Estados Unidos un total apoyo para el general Eisenhower en sus esfuerzos para conseguir la potencia militar de las naciones firmantes del Pacto del Atlántico.

**Cine ASTORIA**  
— JADU —

Gran función a beneficio de la S D JADU  
A cargo del Cuadro Artístico Infantil

**LA PEÑA**

poniendo en escena el guión titulado:  
**Folklore en Miniatura núm. 3**  
con la orquestina «LA PEÑA»  
Precio de la localidad 5 pesetas

Próximamente:  
**LA SOMBRA DE UNA DUDA**

El viernes, día 12, presentación de PEPE CORDOBA (La voz de oro) con el espectáculo FILIGRANAS DE ARTE

**Vida religiosa**

**SANTORAL DEL DIA**

9 de enero, martes.—Santos Pedro, Marcelino, obispos; Antonio, presbítero; Basilia, Marciana, vírgenes; Vidal, Revocato, Fortunato, Julián, Anastasio, Celso, Marcionila, Epicteto, Jocundo, Segundo, Félix, mártires. Misa de la Epifanía. Semidoble. Ornamentos blancos.

**ACCION CATOLICA**

Esta noche, a las ocho, celebrará reunión de estudios, la Rama de los Hombres de Acción Católica, en la que pronunciará una conferencia un religioso. Dado el interés que existe por oír a tan elocuente Padre, se ruega a todos los asociados sean puntuales en la asistencia a la misma.

**Batallón de Transmisiones de la Comandancia General de Ceuta**

Autorizada por la Superioridad la venta en pública subasta de ropa vieja existente en el Almacén de este Cuerpo, se pone en conocimiento de aquellos a los que pudiera interesarles dicha subasta, que se celebrará el día 12 del corriente mes, a las doce horas, en los locales que ocupa este Batallón en el Cuartel de las Heras.

El importe de este anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

Ceuta, 8 de enero de 1951.

EL COMANDANTE MAYOR, (ilegible. — Rubricado).

V.º B.º

EL TENIENTE CORONEL PRIMER JEFE, (ilegible. — Rubricado).

**Delegación de Industria de Ceuta**

**AVISO**

Habiendo desaparecido las circunstancias que obligaron a tomar medidas de restricción en el suministro de energía eléctrica, a partir de ésta fecha queda restablecido normalmente el servicio.

Lo que se hace público para general conocimiento. Ceuta, 8 de enero de 1951.

El Ingeniero Jefe, (ilegible — Rubricado).

**Rincón de la ciudad**

¡Año nuevo, vida nueva!... que se cree Vd. eso. Recordará el lector que desde nuestro rincón clamábamos un día contra los fillopipas que invaden nuestras salas de espectáculos. Se adoptaron órdenes un tanto gastronómicas y se prohibió arrojar cáscaras y otros restos alimenticios sobre las espaldas y cabezas de los sufridos cobutacas. Pues nada, como quien hizo la ley hizo la trampa, los "specimen" se dieron

rum de dientes y cáscaras, va un abismo. Unan los gritos, aullidos y rugidos, que de todo hay, de un nutrido gallinero, y comprenderán que esa música de fondo no es la más apropiada para acompañar el espíritu del rey de Dinamarca.

¡Claro que siempre nos queda el consueño de ser el pueblo latino por excelencia, el que recogió a manos llenas la cultura cobijada en el "mare nostrum"!



**VIDA**

**Municipal**

En la mañana de ayer, el ilustrísimo señor alcalde giró visitas de cortesía a varias autoridades locales en correspondencia a las efectuadas por estas por su toma de posesión de la alcaldía-presidencia.

A los dos de la tarde, acompañado de altos jefes y funcionarios administrativos, el señor García Arrazola escuchó en el salón de fiestas de la Corporación mu-

nicipal el concierto ofrecido por la Tuna de Murcia, de nuevo en estas tierras, para recabar auxilios a los estudiantes necesitados, a la que hizo entrega de 500 pesetas.

Acto seguido y en su despacho oficial recibió al personal femenino del Ayuntamiento, a quien hizo objeto de un delicado obsequio de Reyes que sus subordinadas agradecieron.



Movimiento de buques habido en el puerto durante el día 7.

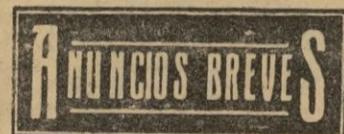
**Entradas**

"Vasco Andaluz", vapor español, de Larache, en lastre; "Cala Bonita", velero español, de Larache, en lastre; "Mare Nostrum", velero español, de Algeciras, para aprovisionarse; "Esperanto", vapor español, de Tánger, con carga, en tránsito; "Ciudad de Ceuta", vapor español, de Algeciras, con carga general; "A. San Rafael", vapor español, de Sevilla, con carga general; "Costa Andaluza", vapor español, de Tenerife, con carga general.

**Salidas**

"Ciudad de Ceuta", vapor es-

pañol, para Algeciras, con automóviles; "Sirius", velero español, para Tánger, con chatarra; "Cala Bonita", velero español, para Tánger, con carbón.



**Compras y ventas**

MAQUINA escribir portátil vendido. Academia Taquimecanografía Sánchez.

**Alquileres**

SE OFRECE habitación para caballero solo, calle Teniente Pacheco 14, 2.º, izquierda.

**Varios**

PROXIMAMENTE se subastará casa situada en Hadú, calle Teniente Coronel Gautier, 25, junto carretera, magníficas condiciones. Compradores dirigirse por carta, Dr. Javier Martino, calle Escudillers, 47, BARCELONA.



HOY desde las CINCO  
ULTIMO DIA  
del formidable film

**HAMLET**

con  
LAURENCE OLIVIER  
y JEAN SIMMONS  
¡Todavía puede verla!

**Noticias locales**

**TOMA DE DICHOS**

Con el ceremonial de costumbre se verificó la toma de dichos de la señorita Manolá Gutierrez Torres y de don José Galiano Gómez, (del Comercio).

Actuaron de testigos don Francisco Torres Florido y don Fermín Viceate Pousa.

La boda ha sido fijada para fecha breve.

**A BARCELONA**

Ha emprendido viaje a Barcelona, acompañado de su familia, el práctico del Puerto, capitán de la Marina Mercante, don Juan Ruiz Sena, para posesionarse del mismo cargo en aquel puerto donde ha sido destinado.

Por medio de estas líneas se despide de sus amistades, ya que dada la premura de tiempo, no le ha sido posible efectuarlo personalmente.

Lleve buen viaje y que su estancia en Barcelona le sea grata.

**PETICION DE MANO**

Por don Luis Grimaldi y para su hijo don Juan, ha sido pedida a la señora viuda de Gerrú la mano de su hija Remedios.

Entre los futuros contrayentes se han cruzado valiosos regalos.

La boda ha sido fijada para breve fecha.

Nuestra felicitación.

**FUNERAL**

A las nueve de la mañana de ayer, en la iglesia de Nuestra Señora de los Remedios, se celebró una misa de funeral en sufra-

gio del alma de doña Julia Aglio Torres, de cuyo fallecimiento se cumplía el segundo aniversario. Los familiares de la finada estuvieron acompañados por numerosas de sus amistades que les reiteraron su pésame.

**CRUZ ROJA**

Número premiado ayer; 126. FARMACIA DE GUARDIA Arcos.

**Falange Española Tradicionalista y de las JONS**

Relación de donativos recibidos en esta Jefatura para la organización de la cabalgata y entrega de juguetes a los Centros benéficos de la localidad y niños acogidos a la Beneficencia municipal y excombatientes y de la División Azul.

Suma anterior, 8.600'00 pesetas.

Parque de Intendencia, 150'00; D. Vicente Buades, 25'00; D. Miguel Guil Valverde, 50'00; D. José B. Alfón, 25'00.

Suma y sigue, 8.850'00 pesetas.

**DONATIVOS EN ESPECIES**

Comercial Mosquera, un lote de juguetes; Casa Serafin, un lote de juguetes; Radiomotor, un lote de juguetes; Casa Agullar, un lote de juguetes; Casa Ruiz, un lote de juguetes; Papelería e Imprenta Moderna, un lote de juguetes; D. José M.º Morilla, un lote de juguetes; Escuela de Formación P., un lote de 72 juguetes.

**Dr. F. Hoyos Alonso**

Médico-Puericultor Titulado y Diplomado

Enfermedades de los niños y Puericultura.

**RAYOS X**

J. A. Primo de Rivera, 5  
Teléfono 493

CONSULTA  
de 5 a 7

**BAEZA HERMANOS**

MATERIALES DE CONSTRUCCION  
FERRETERIA  
TETUAN-LARACHE

**BAEZA, S. A. CEUTA**

**Dr. Juan Martínez Figueroa**

Director por oposición, del Dispensario Oficial Antivenéreo

**PIEL, VENEREO Y SIFILIS**

AGUSTINA DE ARAGON, 2; PISO SEGUNDO, TELEFONO 7-0-5

CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9.

# El nuevo presupuesto portugués se caracteriza por sus especiales condiciones técnicas más que políticas

## 265.000.000 de escudos de los gastos extraordinarios se destinan a la defensa nacional

LISBOA. — El doctor Aguedo de Oliveira es el tercer ministro de Hacienda desde el año 1926 año en que Salazar se hizo cargo de este Departamento dejándolo en 1940 en manos del doctor Costa Leite hasta que 1950 en una nueva reorganización, el doctor Lumbrals fué designado ministro de la Presidencia del Consejo. Entonces fué confiado el Ministerio de Hacienda al doctor Aguedo de Oliveira, persona muy versada en economía y que por tanto era el más indicado para tal fin.

Este Ministerio acaba de publicar su primer presupuesto — obra del titular de la cartera y que hace el número 23 del nuevo Estado portugués — y sus bases están esbozadas en la reciente ley de medios de que hemos hablado en otra crónica.

En este presupuesto — como es de costumbre en tales casos — se prevén los ingresos y los gastos ordinarios y extraordinarios del Estado para el año en curso. En el balance se prevé para los doce próximos meses un saldo positivo de tres millones de escudos, saldo modesto en verdad como es costumbre en la prudente administración portuguesa.

### PARTIDAS DE PRESUPUESTO

No es necesario entrar en detalles técnicos respecto a este presupuesto, pero sí resaltaremos algunas cifras características del mismo. Así, en los gastos extraordinarios figuran treinta millones de escudos para obras portuarias, recibiendo una cantidad importante el de Lisboa: 50 millones.

Para carreteras y puentes se destinan cien millones de escudos y a la población forestal del país se destinan 40 millones de escudos. En total, en obras de fomento en la metrópoli y en las colonias se gastaron escudos 388 796 80. Para Defensa Nacional se destinan 265 millones, siendo 145

millones para rearme del Ejército y 65 millones para la manutención de las tropas en las colonias. En el desarrollo cultural se invertirán 162 millones y medio de escudos; 103 destinados a edificios escolares.

Los gastos extraordinarios totalizarán 911.004.800 escudos. Para cubrirlos se prevé un saldo positivo de 239 millones de escudos en las cuentas ordinarias y más de 69 millones del plan Marshall. Otros 465 millones se solicitarán del crédito público.

### INFORME SOBRE LA SITUACION INTERNACIONAL

El presupuesto va precedido de un informe referente a la situación internacional. Dice que se han elevado al máximo los peligros en la vida pública y en la vida particular. Todavía no se vislumbra una situación económica firme, aunque el ministro, no la ve tan pesimista como pudiera creerse. Habrá pesadas cargas que se distribuirán equitativamente

entre todos los contribuyentes. Ante todo habrá que defender el equilibrio de las cuentas públicas, condición característica de la política y de la administración lusitana. Un detalle: los sueldos de los funcionarios del Estado suman dos millones cuarenta y dos mil escudos. En 1949 se concedió un suplemento de sueldo que ascendió a 819 540.526 escudos. Ahora se pide otra vez un aumento de sueldo vista las difíciles circunstancias de la vida.

Esto tuvo eco en el Parlamento y el ministro, que reconoce justa la petición, no sabe cómo arbitrar estos recursos.

Hace meses decía el doctor Aguedo de Oliveira que su programa consistía en no aumentar en nada los impuestos; pero sin pedir nada a los contribuyentes, cómo arbitrar recursos para beneficiar la situación de los funcionarios?

En resumen: el actual presupuesto portugués se caracteriza por sus especiales condiciones técnicas más que políticas.



**NUMERO 293**

**HORIZONTALES:** 1.— Dicese del animal que tiene en la cola canas o cerdas blancas. 2.— Cifra romana. Posesivo. Existe. 3.— Vestido lucido. 4.— Aclarar. 5.— Fluido. Olfateó. 6.— Nombre de mujer. Región marroquí en que interviene España. 7.— Falda corta que sólo cubre hasta las rodillas. 8.— Paló de la baraja. 9.— Símbolo del calcio. (Al rev), Letra árabe. Símbolo del molibdeno. 10.— Mujeres que anuncian desgracias sin fundamento.

**VERTICALES:** 1.— Arte de la caza. 2.— (Al rev), Nota. Aseo. Símbolo de la plata. 3.— Oruga. 4.— (Al rev), Aproximada-

1	2	3	4	5	6	7	8
3							
5							
7							
9							
10							

mente. Formar aras. 5.— Nombre que en Oriente se ha generalizado como sinónimo de jornalero. Conjunto de cosas para distribuir. 6.— Reverencias. 7.— Símbolo del neón. (Al revés), Infusión sedante. Símbolo del masuro. 8.— Dicese de los lugares donde abundan ostras.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 292**

**HORIZONTALES:** 1.— Caravaca. 2.— Ar. Re. 3.— Pelo. 4.— Acaparar. 5.— Pan. Ajo. 6.— Uní Tal. 7.— Lazareto. 8.— Oros. 9.— Al. As. Po. 10.— Sal-dadas.

**VERTICALES:** 1.— Catapultas. 2.— Ar. Cana. La. 3.— Panizo. 4.— areP. Arad. 5.— Vela. Rosa. 6.— Orates. 7.— Ce. ajaT. Pa. 2.— Astrólogos.

**Casimiro Mencia Balbas**  
Almacén de viveres  
Teléfono 6-0-5



### EUFORIA EN LA BOLSA

El tópico del optimismo, que anualmente por estas fechas se pone en circulación, —“Año nuevo, vida nueva”—, parece haber encontrado una traducción exacta en los medios financieros. Diríase que los especuladores han lanzado la consigna: “Año nuevo, Bolsa nueva”. Porque el signo de pesadumbre, desanimación y recelo que durante mucho tiempo había llevado la Bolsa, se ha cambiado bruscamente por el de la más desenfrenada euforia. En las últimas sesiones de la semana, la Bolsa de Madrid era un hervidero de gente que borbolloneaba en los corros. No eran las caras habituales, sino otros rostros desconocidos en los círculos bursátiles, neófitos y aficionados, que acudían al olor de las ganancias.

La demanda se soltó el pelo y pedía papel insaciablemente. Nadie puede hacer previsiones dentro de este mecanismo tan complicado del mundo de las finanzas, que tiene sus hierofantes, sus ritos y sus arcanos indecifrables. Lo cierto es que se ha producido un gran movimiento alcista que parece indicar un cambio de perspectivas al comenzar el año, en los mercados financieros.

### BAJO EL SIGNO DEL OPTIMISMO

Sea como quiera, es innegable que el optimismo es la nota acusada en los albores de 1951. Pese a los inquietantes acontecimientos internacionales, nadie se siente excesivamente apesadumbrado. El diario “A. B. C.”, ha dado por concluida su interesante encuesta sobre el acontecimiento más importante del año actual. Los pronósticos de las ilustres personalidades que han opinado en esta encuesta periodística, han sido, en general, reservados, pero todos ellos han evidenciado una tendencia inequívoca al optimismo. Es curioso observar que, a través de estas opiniones, no aparece el mundo que nos rodea tan preñado de desastres como suele augurarse en las charlas gratuitas de café. Analizando en conjunto las respuestas, se deducen dos conclusiones, dos síntomas. Primero: predominio en el orden de las inquietudes personales de la situación incierta, fluctuante, amenazadora, en que viven hoy los Estados de Occidente. Segundo: optimismo, en cuanto al posible desenlace de ese estado de inquietud e incertidumbre.

El resumen de las ideas expuestas por la mayoría de las personalidades consultadas, responde a la firme convicción de que veinte siglos de experiencia histórica no pueden perderse en una sola batalla desigual, y Europa logrará hacer frente victoriosamente al empuje brutal de fuerzas elementales, extrañas a su historia y a su esencia.

### EL DESARROLLO DE LOS SERVICIOS POSTALES

En estos primeros días del año, continúa haciéndose el balance estadístico de las actividades del año finiquitado. Todos los periódicos publican informaciones y reportajes extraordinarios en que se recogen los más variados aspectos de la vida nacional durante los trescientos sesenta y cinco días que hemos dejado atrás.

Una de las estadísticas más elocuentes que hemos visto, se refiere al extraordinario desarrollo que los servicios postales han experimentado en esta primera mitad del siglo. Según estos datos, en el año 1906, sólo existían en España 4.020 oficinas de Correos, número que en 1950 se había elevado hasta 12.858. Esto supone que se han triplicado, en exceso, los servicios. Verdaderas montañas de papel escrito se cursan a través de la Organización postal española, cuya eficiencia está bien probada. En 1906, los objetos postales en circulación fueron 343 millones y, en 1949, ascendieron a 1.005 millones. El importe de los giros también se ha cuadruplicado, pues, en el año anterior a la guerra, hubo 77 millones de imposiciones que, en 1949, se elevaron a 18 millones. Ha aumentado también, extraordinariamente, la correspondencia urgente y por avión, pero, en cambio, ha disminuido proporcionalmente el número de certificados, lo que demuestra que el público está convencido de que en España sólo se pierden las cartas que no se depositan en los buzones. Y este es el mejor elogio de nuestro admirable Cuerpo de Correos.—VALENTIN BLEYE.

EXIJAN

Vinagre extra “CC”

De venta al público en todos los establecimientos, al precio DE 3/50 BOTELLA  
Incluido envase e impuestos

Doctor José Navarro Martínez

MEDICO PUERICULTOR TITULADO

Enfermedades de los niños y Puericultura

RAYOS X

General Yagüe, 12, 1.º      Consulta de 6 a 8  
Teléfono, 790                      CEUIA

Doctor Zurita Susino

Bacteriólogo por oposición del Dispensario oficial antiveneréico

Diplomado en el INSTITUTO NACIONAL DE HEMATOLOGIA

Laboratorio de análisis Transfusión de sangre y plasma.

VENEREO, SIFILIS

P de Rivera, 1.                      Teléfono 488

Ahorra para tu hogar. Ahorra para la dote de tu hija. Ahorra para la carrera o profesión de tu hijo. Ahorra para tu vejez.

# POR TERCERA VEZ, en seis meses cambia de manos la capital coreana

## Trágica desbandada de la población civil, acosada por el terror comunista y por el frío y el desamparo, dejando su ciudad amada convertida en escombros humeantes

Tokio. — (Servicio especial de crónicas de la Agencia Efe) Por tercera vez en el curso de poco más de medio año ha cambiado Seúl de manos. La capital de la Corea meridional fué ocupada por las fuerzas comunistas chinas que han alcanzado las orillas del río Han en la misma jornada. La ciudad fantasma, porque Seúl es sólo un montón de ruinas humeantes, comenzó a caer en manos de sus nuevos aprehensores al amanecer. Con el alba empezaron a entrar en Seúl las primeras tropas comunistas. El grueso principal de las fuerzas invasoras entró poco después, haciendo la penetración por la carretera principal del norte. Al mismo tiempo, por el oeste, llegaban otras fuerzas comunistas después de un rápido ataque contra el ejército de las Naciones Unidas. Poco antes de alcanzar Seúl estas fuerzas tuvieron que librar fuertes combates dos millas al oeste de la capital. A las 7.35 se entabló esta primera batalla. Una segunda batalla, en una nueva línea de resistencia aliada, se libró, vencida la primera, a las once de la mañana. Poco después las fuerzas chinas del este entraron también en la capital.

El corresponsal de la United Press Robert Vermillion, informó a las 2.20 de la tarde, que Seúl había sido abandonado al enemigo y que los últimos soldados de las Naciones Unidas habían cruzado el río Han.

El Cuartel General del octavo ejército dijo que los rojos habían fracasado en su intento de atrapar a cierto número de tropas aliadas cerca de Seúl, a pesar de su movimiento apresurado para conseguirlo. Los últimos soldados de las Naciones Unidas cruzaron el río por el último puente de pontones intacto, sólo pocos minutos antes de que llegasen los chinos. El puente fué, después de haber sido cruzado por los últimos combatientes aliados, volado con cargas de dinamita. Los restos del puente saltaban pulverizados por el espacio cuando los chinos llegaban a la orilla opuesta del río. La evacuación de su ribera septentrional había sido felizmente realizada.

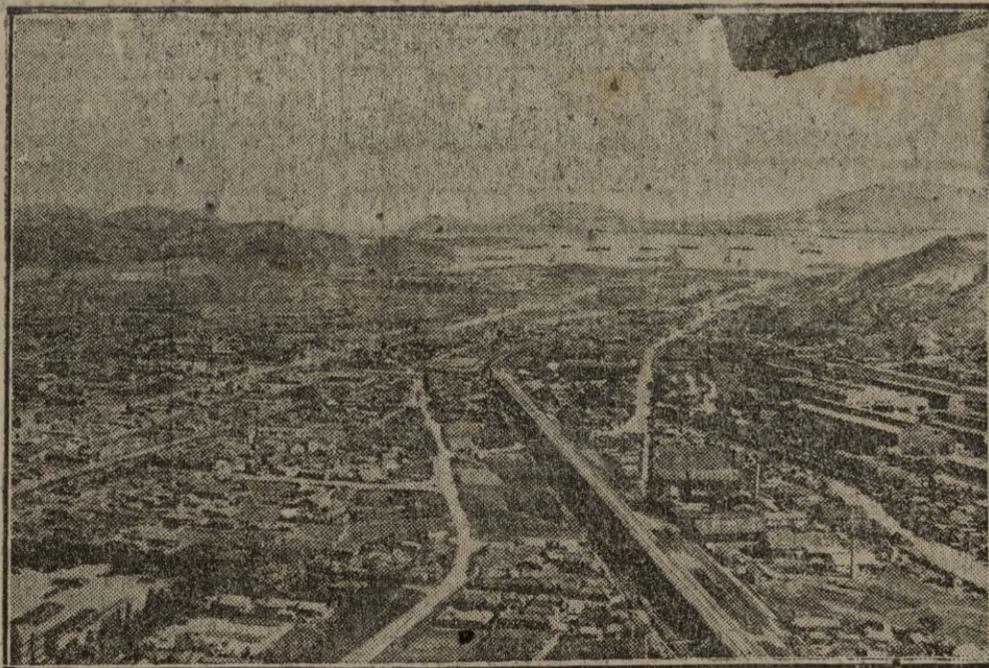
Las últimas tropas que atravesaron el río fueron una compañía norteamericana que guardaba el puente de pontones. Hasta última hora permanecieron en sus puestos para dar tiempo a que otra compañía de la misma nacionalidad, que había defendido una colina inmediata para permitir la evacuación de las fuerzas aliadas, se replegara a su vez y pasara el Han. La evacuación se hizo

con un reducido número de balas.

Los comunistas se han visto defraudados en su intento de encerrar a las fuerzas aliadas en un cinturón de hierro. Han hecho retroceder a las fuerzas de las Naciones Unidas, pero no han conseguido destruirlas. Estas se han retirado con todo el equipo y con relativa buena moral. No dan idea de depresión y su retirada no tiene el aspecto de una catástrofe. Si en cambio resulta trágica la evacuación de la población, si evacuación y no desbandada puede llamarse a este dramático éxodo de millares de mujeres, ancianos y niños — los hombres útiles están encuadrados en el ejército — a

trayés de la nieve, ateridos por el frío bajo el peso de sus fardos y amenazados por el tronar de los cañones y el roncido de los motores de aviación. Con rostros inexpresivos, ya por el dolor continuo, abotargados por el frío, ven pasar mientras avanzan penosamente por el borde de los caminos, los vehículos militares y los tanques, que se desplazan hacia la retaguardia o la vanguardia, solos, olvidados, sin que nadie se despierte ante su inmensa angustia y su dolor insensibles ya ellos mismos de tanta tragedia como ha caído sobre sus hombros. Estos militares, de seres caminan lentamente hacia el sur.

## FUSAN, EPILOGO DE UNA GUERRA



No puede ser más pesimista el desarrollo de la campaña en Corea. Por los mismos caminos y escenarios de operaciones que en el verano y otoño pasados sólo que a la inversa, pasan ahora las tropas aliadas con su alta moral ya en declive, deshechas ante lo irremediable. Los partes diarios de aquellos frentes varían poco de un día a otro: sigue la retirada en repliegues escalonados, ordenadamente, con enormes bajas para los atacantes rojos, pero retirada al fin, siempre hacia nuevas posiciones que nunca son definitivas porque no pueden serlo, porque la presión enemiga es cada vez mayor, la amenaza más creciente y los medios defensivos del terreno más escasos. El objetivo no es otro que Fusan, la famosa cabeza de playa de los primeros días. El mapa se queda cada hora que transcurre más pequeño para los norteamericanos, mengua como la célebre «piel de onagro» de Balzac. ¿Hasta cuándo y hasta dónde llegarán las cansadas formaciones aliadas? Todo hace prejulgar que el único suelo donde podrán pisar firme estas fuerzas es a bordo de la flota que espera frente a Fusan. Por desgracia para Occidente va a cumplirse aquella profecía de que los norteamericanos serían lanzados al mar. ¿Acaso como en Dunkerque?

Y es bien triste el final de esta loca aventura tan costosa para Estados Unidos, en hombres y material, que para nada ha servido si no es para alimentar la ambición comunista con un nuevo territorio regañado. Es una victoria que de haber sido para Norteamérica en nada hubiera podido aumentar la gloria de sus banderas y que al convertirse en derrota significa, aparte de la pérdida de vidas jóvenes, un lamentable golpe a su orgullo y su moral.

Esta pequeña guerra de Corea, cuyo epílogo será la playa de Fusan, es algo inútil, vacío, sin sentido, como todo lo que emana de la ONU.

# TETUAN

## Exposición de dibujos y acuarelas

Tetuán 8. (De nuestro redactor corresponsal) — A las 8.30 de esta tarde en el salón de Arte de la Dirección de Prensa y Turismo ha tenido lugar la inauguración de la exposición de dibujos y acuarelas que el notable artista don José Hernández Saturtun ha presentado a la consideración del público tetuano.

La exposición se compone de 28 obras varios bodegones y retratos, entre los que figura uno admirablemente captado y que se titula «Gitana» varios rincones españoles, como la Plaza Real de Barcelona; otros apuntes de barrios catalanes y diez dibujos a pluma entre los que destaca uno que representa «El baile de los namichas marroquíes» y otros más.

La exposición, que ha sido inaugurada por distinguidas personalidades entre ellas el interventor territorial de Yebala e inspector de Bellas Artes en representación del delegado de Educación y Cultura, ha tenido una magnífica acogida por parte del público, haciendo elogiosos comentarios sobre las obras presentadas.

Nuestra felicitación.

LLEGA DE CEUTA EL MATRIMONIO TORNER. QUE VA DAR LA VUELTA AL MUNDO EN MOTOCICLETA

Tetuán 8. (Cifra) — Proceden

de Ceuta ha llegado el matrimonio periodista, señores de Torner, que dan la vuelta al mundo en motocicleta, en viaje patrocinado por el periódico «Madrid».

Desde Ceuta hicieron el viaje en la nueva motocicleta de seis caballos de fuerza, adquirida en Tetuán y que les esperaba en el puerto ceuti.

Esperan llegar a El Cairo a fines de este mes, después de recorrer la zona internacional de l'Ánger y el Marruecos español.

Ignoran cual será la etapa más difícil de su recorrido, si bien manifiestan jocosamente que será aquella en que se les estropee la «moto».

## Mensaje de Truman

(Viene de la primera).

te de nuestro trabajo será reforzar la fuerza militar de nuestros compañeros europeos enviándoles armas y equipos mientras se aumenta nuestra producción militar».

«Estamos dispuestos a negociar acuerdos honrosos con la Unión Soviética, pero no nos comprometemos en el apaciguamiento. Los dirigentes soviéticos nos han hecho ver claramente que debemos contar con fuerzas».

Puso de relieve que el programa de ayuda militar se extiende también a las naciones del Oriente Medio y del Extremo Oriente que tratan de defender su libertad. «El comunismo soviético trata de hacer colonias de estas naciones y utilizar sus pueblos como carne de cañón».

Declaró también que «todas las naciones libres están en peligro», a consecuencia de la agresión comunista.

Los diez puntos expuestos por Truman son los siguientes:

- 1) Concesión de créditos para las fuerzas norteamericanas.
- 2) Ampliación y revisión de la ley de servicio colectivo.
- 3) Ayuda militar y económica para acrecentar la fuerza del mundo libre.
- 4) Revisión y expansión de la autoridad para aumentar la producción y estabilizar precios y salarios.
- 5) Mejora de las leyes agrícolas.
- 6) Mejora de las leyes laborales.
- 7) Alojamiento y adiestramiento de los obreros de la defensa y empleo total de la mano de obra.
- 8) Aumento del número de médicos y enfermeras en servicio.
- 9) Ayuda a los Estados de la Unión norteamericana.
- 10) Aumento de los impuestos.

## Por un olvido perece carbonizada

Unión (Nueva Hampshire), 8. (Efe). — La señora Wifred Bech, de 26 años de edad, ha perecido carbonizada en un incendio declarado en su casa. Dicha señora trató de salvar a una hijita suya de cuatro años, y cinco horas más tarde apareció su cuerpo junto a la camita de la niña carbonizada.

El pánico le hizo olvidar a la señora Bech que su hija pasaba la noche en casa de unos parientes.

# DEPORTES

## EL CEUTA HACIA LA TERCERA DIVISION

### La Balompédica Linense vence a nuestro equipo por 3 a 0

La trayectoria del Ceuta iniciada en el primer partido del Campeonato de Liga sigue su catastrófica marcha. La falta de amor propio, de entusiasmo, de moral y de entrenamiento siguen dando sus frutos. Triste es decirlo, porque lo sentimos como ceuties y amantes del deporte futbolístico, pero la verdad, para aquellos que tienen capacidad de espíritu, en lugar de amargar, debe ser estímulo que arroje por la borda la desidia, el abandono, la negligencia. La verdad no hace daño, porque la verdad es espíritu por esencia y naturaleza.

Esta Ceuta, señores, que hasta en el fútbol va mal nos duele en el alma. Quisiéramos por el nombre de Ceuta que en una de sus actividades, el fútbol, dejásemos ejemplo de voluntad y de amor propio, de dignidad futbolística, de esfuerzo y de entusiasmo. Pero será el destino o lo que sea. El caso es que hasta en el fútbol resplandece esa pasividad y dejadez que atenaza y adormece a Ceuta.

El cambio de última hora adoptado por la Directiva no ha resultado nada. Un partido es poco para calibrar la conducta de los jugadores, pero conociendo a los que han tomado parte en la lid del domingo, cabe asegurar que

lo ha demostrado la experiencia— por ahí no hay nada que hacer—. Sustituir a Bravo por Pedrin es un absurdo, porque tanto recelo muestran el uno como el otro en el área y sin embargo de Bravo a Pedrin en clase y colocación hay un abismo. Cierto que Bravo sin una delantera eficaz y creadora de juego poco hace, pero hay que recordar que en nuestro estadio ha salvado dos o tres encuentros. Por lo demás, sustituir a Bravo y a Natalio y dejar a Teo, que no ha hecho nada en absoluto desde su fichaje, lo único que hizo bien, es tanto como no hacer nada, puesto que precisamente la falta de capacidad rematadora y de creación de juego del Ceuta proviene de sus interiores. La prueba está en que se bajó a Guerrero a la media y el equipo adquirió una potencia defensiva admirable pero una inanimidad goleadora que desconsuela a su más ardiente partidario.

Lo cierto es que hemos vuelto a perder otro encuentro, que nos encontramos con un menos tres en la tabla clasificadora y que ostentamos el penúltimo puesto de la clasificación real.

Al saltar al campo, el Ceuta dominó insistentemente hasta la mitad del encuentro, gracias a la labor de la

media que lanzó a la delantera hacia la puerta defendida por Pujoirás. No obstante, mediada la primera parte la Balompédica que está jugando con gran espíritu y admirable entusiasmo iguala la partida embotellando al Ceuta. A los veinte minutos fuerte remate del extremo Vivet que entra en puerta, produciéndose el primer gol local. A renglón seguido se anula un gol a la Balona.

En el segundo tiempo el equipo linense se lanza a la ofensiva que intenta desesperadamente taponar Domínguez, el mejor hombre del Ceuta. A los doce minutos, Ayala, de penalty, logra el segundo tanto y a los 36 el árbitro pita "corner". Martín Jimeno, que juega un gran encuentro, logra de soberbio tiro el tercero y último gol.

En el Ceuta destacaron Domínguez, que salvó al equipo de varios goles, en la delantera alguna que otra jugada de Teo, fuera del área, mostrándose Pedrin retraído. En la Balompédica todos, destacando el medio Martín Jimeno que tuvo una actuación muy buena. En general, el equipo jugó con moral y entusiasmo.

El árbitro, Fuentes, mal, siendo protestado violentamente por gran parte del público.

FELE.

## Primera REGIONAL

### Imperio de Riffien y Hacho, vencedores

Los partidos correspondientes al Campeonato de Marruecos de la categoría preferente se disputaron el domingo.

Hacho venció difícilmente al Alcazaba de Tánger por 2 tantos a 1. Imperio de Riffien triunfó sobre el Africa-Ceuti por idéntico tanteo: 2-1. Buen partido de los africanistas en el centro del campo, pero pésimo a la hora de hacer funcionar el marcador.

El nuevo tropiezo africanista es la nota destacada de la jornada.

## Los 100 metros braza en un minuto, 6 segundos y 6 décimas

Helsinki.—El nadador ruso Leónidas Meskov, ha mejorado el record mundial de los 100 metros braza, cubriendo esta distancia en 1 minuto 6 segundos y 6 décimas. Leónidas ostenta el record anterior con 1-21/10 y el mismo nadador había mejorado esa marca en febrero del año pasado, pero sin ser homologada.

## El Africa-Ceuti, virtual campeón regional de baloncesto

En el campo de juego del colegio de San Agustín se disputó el domingo el encuentro Africa Ceuti-Benoliel para el campeonato regional de Baloncesto. Venció el cinco africanista por 25-15 puntos.

Más clase en el cuadro vencedor, que sigue imbatido y que puede considerarse virtual ganador de la competición.

### Están designados los baloncestistas que se enfrentarán a Bélgica

Madrid.—La Federación Española de Baloncesto ha designado a los siguientes jugadores para formar el equipo nacional que el día 12 por la noche en el Frontón Recoletos se enfrentarán a la Selección nacional belga:

Bárceñas, Borrás, Galindez, Arturo Imedio, Lamela y Lozano (Centro), Basso, Dalmau, Ferrando, Kucharski, Martín y Oller (Cataluña). Pinedo ha sido citado como suplente.

Molina S. L.  
Electricidad - Juguetes  
Loza y Cristal

alineaciones: AFRICA: Martín (2), Losada, Alles, Carretero (6), Guerrero (17), Claudio, Marcos, Trujillano y Marrachi. BENOLIEL: G. Toledo (2), Quiza (2), Hernández I (4), González (2), Hernández II (4) y Manjón.

## «New York Times» critica a Taft y Hoover por su derrotismo

Nueva York 8 (Efe).—El diario «New York Times» ataca el derrotismo en los Estados Unidos, diciendo:

«Estamos dispuestos a hacer una crítica dura e inmediata de aquellos elementos que en Francia e Inglaterra pueden ser considerados como derrotistas, pero en la potencia dirigente del mundo demuestra la misma flaqueza el daño será infinitamente más grande».

El editorial critica al senador Taft por declarar que la ONU

# Mirador de la jornada

La primera ojeada a la pizarra lleva la atención del aficionado al partido de La Coruña. Los gallegos, este año en plan de favoritos han dado un nuevo disgusto a sus desorientados partidarios, entregando los puntos del encuentro al Real Santander que se sitúa inmejorablemente con un alentador más 3.

Regresaron triunfantes Celta y Málaga que obtuvieron sendas victorias en el Collao y el Choperal. Los vigueses evidenciaron superioridad, pese a la ausencia del rebelde Sobrado. Por su parte el Málaga con una circunstancial alineación se desquitó de la derrota sufrida ante el Valencia, clavando en la cola al novel Lérida.

El Atlético de Madrid sufrió una clara derrota en Las Cortes en una afortunada tarde de Badora a quien fué entregado el trofeo de mejor deportista español 1950.

Tres victorias sorprenden por lo rotundas Las de Madrid Bilbao y Sevilla, aunque la segunda era más esperada. Valladolid y Real Sociedad encontraron en tardes de aciertos a Sevilla y Madrid respectivamente, lo que se tradujo con creces en el marcador.

Y apurada victoria del Valencia que sufrió en Mestalla el entusiasta acceso de un Español plenamente recuperado.

La clasificación real es actualmente: Sevilla 7 positivos; At. de Madrid, 5; Real Sociedad, 4; Valladolid, Valencia y Santander, 3; Celta y Madrid, 2; Barcelona, 1; At. Bilbao y Coruña, a nivel. Los negativos se los reparten: Málaga, 1; Español, 2;

Murcia 7; Alcoyano 9 y Lérida, 11.

## II DIVISION (GRUPO NORTE)

El Zaragoza acertó distancias al vencer al Badalona en Torre, mientras su más directo rival, el Gijón sucumbía en San Andrés. La Orensana empató en el campo de su eterno rival luense alejándose algo de la cola.

Con esta jornada acabó la vuelta primera en el Grupo Norte.

## GRUPO CENTRO SUR

La jornada de absoluta superioridad casera. Los marcadores presentan claras victorias locales y excepción de Los Carmenes donde el Granada solo consiguió vencer por la mínima.

El Ceuta sufrió una nueva derrota en su desplazamiento a La Línea. La Balompédica con gran moral tras su victoria en Alicante superó a nuestros muchachos realizando un gran encuentro. Esperemos nuevas oportunidades para calibrar el acierto de los cambios realizados.

## III DIVISION

Los partidos que destacábamos en anterior comentario Huelva-Betis y Jaén Almería se resolvieron en dos abrumadores tanteos favorables a los propietarios de los terrenos.

Sólo el Español y el Recreativo de Granada trajeron al grupo el vivo color de la sorpresa con sus empates en Málaga y Jerez.

ESFERICO.

## Ola de gripe en Barcelona

Barcelona, 8. (Cifra).—Una ola de gripe ha invadido nuestra ciudad y es muy elevado el número de los afectados.

Sin embargo, según ha

manifestado el jefe de los Servicios de Epidemiología de la Jefatura provincial de Sanidad, no hay motivo de alarma en toda la provincia de Barcelona, puesto que el carácter de la epidemia es muy benigno.

El hecho de coincidir esta ola de gripe con las festividades pasadas ha hecho que en numerosas farmacias se formasen «colas» para adquirir productos para atajar y prevenir la enfermedad.

## Los gobernadores generales de Africa felicitan al Generalísimo por la Pascua Militar

Madrid, 8. (Cifra).—En la Dirección General de Marruecos y Colonias se han recibido telegramas de felicitación y de adhesión a Jefe del Estado, con motivo de la celebración de la Pascua Militar, de los gobernadores generales de Africa en nombre de aquellas fuerzas militares.

# CRONICA DE LONDRES

## El galeón de la Invencible hundido bajo las aguas de Tobermory Bay va a ser puesto a flote con el fin de exhibirlo en el festival de Britania de 1951

No hay oro dentro del «Duque de Florencia», pero tiene gran valor como pieza de museo por ser una obra maestra de la ingeniería naval

Londres, 8. (De nuestro corresponsal).—Una baya con una bandera sigue señalando en la bahía de Tobermory, el punto exacto donde yace cubierto por las aguas el galeón español al que se creyó, hace diez meses, portador de treinta millones de ducados de oro, que se destinaban a pagar a las fuerzas que bajo el mando del duque de Parma esperaban en los países Bajos la llegada de los navíos que iban a llevarlos a Inglaterra.

Los buzos han estado trabajando durante muchos meses a veinticinco metros de profundidad, y utilizando el nuevo «perforador hidráulico» —aparato que, arrojando agua que produce una presión de más de cien kilogramos por centímetro cuadrado, abre paso entre la arena al perforador metálico— han conseguido

dejar al «Duque de Florencia» casi libre por completo de las arenas que lo cubrían.

Todas las leyendas sobre el tesoro que contenían están que dan o reducidas a nada pero ha surgido en vez de ellas una verdad que consiste en este informe de los técnicos: «El navío estaba soberbiamente construido».

Una cuaderna del casco ha sido sacada a la superficie. Es de roble africano, y después de bien limpiada se ha visto que está perfectamente conservada.

Por el jarrón de plata dorada de cerca de un metro de altura y por otros objetos de la nao capitana de la Invencible se sabía que la parte artística estaba muy cuidada en el interior de los barcos — el jarrón puede verse en el castillo de Windsor —

pero hasta ahora que se ha quitado la capa de diez metros de arena que cubría al referido galeón se ignoraba la calidad de los componentes de la Invencible.

Para rescatar una trirreme romana Mussolini hizo desecar un lago y gracias a esa operación sabemos los hombres de hoy cómo eran las embarcaciones del comienzo de nuestra era y ahora debemos al duque de Argyll el llegar a conocer cómo estaban construidos los galeones del siglo XVI.

El que el galeón español de Tobermory Bay esté siendo considerado por los técnicos como una maravilla de la ingeniería naval con la categoría suficiente para que sea en Londres uno de los grandes atractivos del Festival de Britania no puede me-

nos de satisfacerlos a los españoles.

En verdad muchos españoles se sienten tentados más de una vez a pensar que las glorias de España fueran sólo debidas a la bravura de las gentes de nuestra raza pues el ver que los nombres españoles no figuran generalmente en las manufacturas de la industria moderna les inclina a sospechar que los pueblos nórdicos sean superiores a los latinos en lo de organizar la producción.

La realidad es que los españoles luchamos con materias primas de escasa calidad y cantidad contra pueblos que las poseen en abundancia — los Estados Unidos tienen el carbón suficiente para producir 97 millones de toneladas de acero al año y encima exportar — y es bu-

no el que estemos en vísperas de que los millones de viajeros que lleguen este verano al Festival de Britania vean sobre las aguas del Támesis un viejo galeón español y que los guías les digan algo así: «... y fué traído desde Escocia porque se le considera una obra maestra de la ingeniería naval».

Según informa el «Empire News» es posible que sea preciso cercar en dos el casco del «Duque de Florencia» — en verdad puede ser el «San Juan de Sicilia», pues no está claro cuál es su verdadero nombre — y reconstruirlo después.

Más tarde, el galeón será adornado de nuevo con el pendón morado de Castilla y retocado a fin de dejarlo tal como debió de ser en 1558.

Naturalmente la gente habla ahora sobre la posibilidad de que al igual que hace dos años tuvimos una segunda «invasión» de los vikingos — los cuales vinieron remando desde Dinamarca sobre una reproducción de uno de los barcos a remo que invadieron Britania en los primeros siglos de nuestra era — tengamos ahora una segunda invasión de los españoles.

Como el galeón es de unas 400 toneladas — casi cuatro veces el tamaño de la «María Antea», la nao que bautizada de nuevo como «Santa María» fué entregada a Colón en Palos de Moguer — su tripulación no bajaría de los doscientos hombres, los cuales arruinarían a los ayuntamientos de los puertos donde tocasen si se siguiera la costumbre que se inició con los vikingos, el esperar los ayuntamientos en corporación a los invasores y darles un banquete de media docena de platos regado con media docena de vinos.

### SEGUNDA DIVISION

### EL SEGUNDO GRUPO AL DETALLE

EQUIPOS	ALINEACIONES	GOLEADORES	RESEÑA BREVE	DESTACADOS
Granada, 2 Córdoba, 1	GRANADA: Martín; Toñín Mendez, Verde; Vecino Rubio; Callejo, Cea, Sosa, Licker, Mas. CORDOBA: Paquillo; Elías Rodríguez, Nicolás; Núñez, Moreno; Palma, Muñoz, Jorge, Japón, Uncilla.	35' Rubio (G); 50' Licker (G); 60' Palma (C).	Partido magnífico que, no obstante el mayor dominio local, pudo terminar en tablas. Ambos equipos lucieron un buen fútbol.	Por el Córdoba, su defensa, Moreno y Muñoz. Por el Granada, Toñín, Rubio y Mas. Martínez Leal hizo un arbitraje bueno.
Salamanca, 5 Albacete, 0	SALAMANCA: Larrarte; Parraga, Paquito, De la Mata; Gu, Herrero; Nano, Pueyo, Loren Eñenas, Urre ALBACETE: Manote; Ambrosio, Estevez, Franco; Lezama, Fiestas; Fayos, Costa, Abino, Urrea, Fraga	25' Loren; 37' Pueyo; 68' Loren; 73' Loren; 77' Urre.	El cuadro local no encontró resistencia en un Albacete que confirmó su pésima clasificación. Quince saques de esquina favorable a Salamanca dicen de su aplastante presión.	Por el Salamanca, todos, Por el Albacete, Abilio. Casal comenzó arbitrando mal, para enmendarse luego.
Melilla, 5 Levante, 2	MELILLA: Serer; Valle, Errazquin, Muñoz; Casado Llopis; Huguet, Mambiona, Martín Moreno, Barceló. LEVANTE: Tur; Dolz, Moreno, Labuerta; Sarrión, Grande; Mundo, Morera, Picazo, Navarro y Pizá.	3' Mambiona (M); 27' Mambiona (M); 40' Morera (L); 45' Picazo (E); 47' Martín (M); 5' Llopis; 85' Martia.	Partido bastante duro, carente de buen fútbol. Solo el marcarse siete tantos le dió algún interés para el espectador.	Martia y Mambiona destacaron por los melillenses. Por el Levante, Morera, García Martínez hizo un arbitraje deficiente, permitiendo el juego duro.
Mestalla, 3 Las Palmas, 1	MESTALLA: García; Ibañez II, Juan Ramón, Domínguez; Sendra, Mir; Maño, Salvador. Sócrates, Ibañez I, Barraquet LAS PALMAS: Montes; Pantaleón, Juanou, Yayo; Villar, Ignacio; Castañares, Manolín, Padrón, Pico, Peña,	14' Sócrates (M); 16' Sócrates (M); 49' Ibañez (M); 70' Peña (L.P.)	Se impuso el once local sin grandes esfuerzos y merced a su mayor eficacia en los últimos minutos, Las Palmas se desenvolvió bien solo en el centro de terreno.	Por el once isleño destacaron su guardameta, Yabo, los medios volantes y Padrón. En Mestalla tuvo a sus mejores hombres en García, y Juan Ramón hasta que se retiró lesionado. Arnal arbitró imparcialmente.
Pus Ultra, 3 Hércules, 1	P. ULTRA: Aduto, Nino, Aranda, Jaro, Zurraga, García; Ricardito, Magritas, Alvaro, J. Luis, Pueyo. HERCULES: Cosme; Oiver, Torres, Losco; Galvis, Ernesto; Ariarte, Pina, Lolo, Giraldós Bonmati.	15' Ricardito (P.U.); 26' Alvaro (P.U.); 32' Nino (P.U.); 47' Lolo (H)	El gran juego de sus medios permitió al Pus realizar un gran primer tiempo, en el que se aseguró el partido. En la segunda mitad presionaron los allicantinos.	Los medios volantes, lo mejor del equipo madrileño. Por el Hércules, Lolo, Pina y Cosme. El arbitraje, enérgico.
Atlético, 3 Mallorca, 0	ATLETICO: Pachon; Castillo, Humanes, Cabello; Manito, Sevilla; Antoñito, Solano, Manolín, López, Seisdedos. MALLORCA: Manzano; Moreno, Urcelay, Perales; Pancho, Pomar; Calabuig, Sornichero, Manolo, Campos, Mario.	13' Manolín. 82' Castillo; 85' Antoñito.	En los últimos minutos decidió el cuadro local el encuentro. No jugó bien el Atlético ni tampoco el Mallorca, a quien su meta libró de otro tanteo mayor.	Matito, Castillo y Humanes sobresalieron por el Atlético y Manzano, la defensa y Manolo por los isleños, Portilla, arbitró bien.

# Tres mil soldados y expertos CIVILES NORTEAMERICANOS llegan a BURDEOS

## FRANCIA HA CEDIDO EL PUERTO Y SUS ALMACENES PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UNA BASE DE EMERGENCIA

BURDEOS — (Servicio especial de crónicas).

El establecimiento de bases militares norteamericanas en esta ciudad con el fin de abrir una línea de abastecimientos de emergencia a Alemania a través de Francia ha encontrado buena acogida en esta región. Unos tres mil soldados estadounidenses y expertos civiles han llegado a Burdeos después de que Francia acordara ceder el puerto y los almacenes a los Estados Unidos. Y centenares de nuevos empleos y trabajos han sido creados para la población local.

Antes de que el acuerdo fuera firmado en los muelles de los puertos de Burdeos y La Pallice no se encontraba bastante trabajo y todo ello constituía un fértil territorio para los agitadores comunistas. Desde que el primer buque norteamericano llegó a Burdeos con 20 080 toneladas de materiales, principalmente bombas, han sido desembarcadas y transportadas a razón de diez trenes diarios. Además, se es-

pera que cuarenta mil toneladas más lleguen en los próximos tres meses.

Los portuarios se encuentran muy ocupados y no han vuelto a haber demostraciones comunistas desde que se supo que los norteamericanos pagaban salarios muy por encima de los señalados por los Sindicatos franceses.

En el bosque que rodea la ciudad gran parte del cual fué asolado el pasado año por el peor fuego forestal de su historia, los niveladores y camiones del Ejército han limpiado los campos, donde las tiendas de campaña y barracones brotan por doquier de la noche a la mañana, mientras más trabajadores franceses encontraron aquí nuevos empleos. También se ha dicho que sería construido un aeropuerto, que en el futuro se convertiría en propiedad francesa junto a todas las mejoras y construcciones realizadas por los norteamericanos según los cálculos del acuerdo.

Al principio, la llegada de las tropas norteamericanas fué

vista con desagrado por la población local, que recordaba los fuertes bombardeos aliados contra los centros alemanes aquí instalados en el período 1942-44. La consistencia con que han sido levantadas las nuevas instalaciones parece haber convencido a los habitantes de Burdeos de que los norteamericanos no piensan en absoluto en la evacuación, y ello, junto con la solución del paro, gracias a los trabajos militares bien pagados por los norteamericanos, a congraciado a los bordeleses con las fuerzas estadounidenses.

Los tropas de los Estados Unidos llegadas a Burdeos están alojadas en tiendas de campaña, almacenes, etc., mientras técnicos norteamericanos franceses y trabajadores de Burdeos están terminando la construcción de grandes barracones de cemento y madera, carreteras, almacenes, garages y edificios administrativos, que llegarán a constituir una de las más importantes bases norteamericanas en Europa.

# Regimiento de Infantería Extremadura número 15

## CENTRO DE MOVILIZACION

EL EXCMO. SEÑOR GENERAL SUBINSPECTOR DE LA 2.ª REGION MILITAR HA DICTADO LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES PARA LA REVISTA ANUAL CORRESPONDIENTE AL AÑO DE 1951.

En cumplimiento a lo que preceptúa el Decreto de 20 de Octubre de 1923 (C. L. n.º 487 y Gaceta n.º 295) y los artículos 37 de la Ley de Reclutamiento de 16 de Septiembre de 1931, (C. L. n.º 699 y Gaceta n.º 260) y 409 del Reglamento Provisional para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, aprobado por el Decreto de 6 de Abril de 1943, se hace saber que la revista anual correspondiente al año 1951 se pasará desde 1.º de enero hasta el 31 de diciembre del expresado año.

Están obligados a pasarla todos los individuos no declarados inútiles totales de los reemplazos de 1933 al 1946 y los que se encuentren en situación de permiso ilimitado de los reemplazos de 1947 y 1948, con arreglo a las normas siguientes:

1.º Los individuos de los reemplazos de 1933 a 1946 que residan en la misma localidad que se encuentra el Cuerpo a que pertenece para Reserva y de los reemplazos de 1947 y 1948, que residan en la misma Plaza donde se encuentra el Cuerpo a que pertenecen en activo, la pasarán en los C. M. R. de sus Cuerpos.

Los que no coincidan en su residencia con la del Cuerpo a que están destinados, revistarán:

Los residentes en capitales de provincias, ante los Jefes de las Zonas de Reclutamiento.

Los residentes en localidades donde haya Caja de Reclutamiento y no sea capital de provincia, ante los Jefes de las Cajas.

Los residentes en localidades donde exista Comandante Militar y no haya ni Zona ni Caja de Reclutamiento, ante los Comandantes Militares.

Los residentes en localidades donde no existan ninguno de los Centros citados anteriormente, ante los Alcaldes de su localidad o Comandantes del Puesto de la Guardia Civil.

Se recuerda a los Habilitados, Jefes de Empresas, Pagadores y Patronos, la responsabilidad que les asigna el Decreto de 27 de Septiembre de 1940 (D. O. n.º 224), si abonar los sueldos o jornales en el mes de enero sin exigir al personal que por su conducta tengan que percibirlo, la acreditación de haber pasado la revista anual del año anterior.

Para cumplimentar lo ordenado se pone en conocimiento de cuantos individuos pertenecían a los reemplazos de 1933 al 1946 y 1947 y 1948 están destinados en este Regimiento para Movilización y residen en Algeciras, la obliga-

ción que tienen de pasar la Revista Anual precisamente en las oficinas del C. M. R. en el Cuartel de Calvario, cualquier día laborable, de 9 a 14 y de 17 a 19'30.

Los domingos y días festivos podrán pasar la revista en las mismas oficinas de 10 a 12. Algeciras, a 4 de enero de 1951.

El Teniente Coronel Jefe, Firmado: Antonio Suárez López Fando.

## FOTOGRAFADO

**ENCARGUE LOS CLICHES PARA SU PROPAGANDA EN LOS NUEVOS TALLERES INSTALADOS EN TETUAN LINEA DIRECTO COLOR**

BARRIO DE RIPERDA, 1. — TELEFONO 3113

## Doctor Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Ntra. Sra. del Pilar

**CIRUGIA GENERAL CONSULTA DE 1 A 5**

Falange Española, 11. Teléfono, 5-1-9

# Curiosidades MUNDIALES

### LA BANDERA COREANA

La bandera coreana es, más que un emblema nacional, una verdadera representación simbólica y filosófica del Universo.

Los diversos motivos de esta bandera son, en efecto, ricos en símbolos muy antiguos: El círculo del centro, llamado "tae-guk", representa lo Absoluto. En el interior del círculo, las dos partes, una roja y otra azul, simbolizan el "yang" y el "ying", dos principios que desde los más remotos tiempos expresan, en el Arte y en la Literatura de Extremo Oriente, la eterna dualidad de la Naturaleza: el hombre y la mujer, el cielo y la tierra, el fuego y el agua, la vida y la muerte, el ser y el no ser.

En las cuatro esquinas de la bandera figuran (como los galones de los marineros) tres rayas, que se prestan a numerosas interpretaciones: Los trazos negros continuos o rotos, evocan la idea de oposición y de equilibrio. Los tres trazos continuos del rincón izquierdo representan el cielo; las líneas interrumpidas del rincón derecho inferior, la tierra. Las dos otras "trigramas" representan, respectivamente, el agua y el fuego.

Los coreanos encuentran en su bandera una ilimitada fuente de meditaciones...

### TRADICION VENECIANA INTERRUPTA :: :: ::

Los gondoleros de Venecia están intensamente excitados. Por primera vez en la historia de la ciudad, una góndola de un amarillo rabioso navega por los canales, violando así la ley inmemorial que exige que todas las góndolas sean negras. La góndola amarilla pertenece a una firma americana, y se dedica a distribuir en Venecia bebidas gaseosas.

La corporación de los gondoleros venecianos amenaza con represalias. Ninguno de sus miembros se ha ofrecido a llevar esta embarcación demasiado heterodoxa; algunos, a pesar de las ofertas que le han hecho de salarios considerables, no se han dejado

corromper. Finalmente, se ha tenido que recurrir a un hombre de tierra firme, un habitante de Verona, el cual, por un milagro inexplicable para todo buen veneciano, logra mover su pesada góndola bajo el granizo de insultos y alusiones de sus colegas.

### ALGUNOS INGLESES PIERDEN SU DENTADURA

El coronel Lannard, presidente del Comité Ejecutivo de la Salud Pública de Bristol, dice que se pierden demasadas dentaduras desde que se ofrecen gratuitamente en Inglaterra.

"Las dentaduras postizas se hacen para facilitar la digestión y no para divertirse", declaró el citado coronel, añadiendo que trece personas habían perdido su dentadura, solicitando que le entregasen otra.

Una de estas trece personas había dejado su dentadura en un bolso que le fué robado. Otro, la había colocado en una maleta, que envió al lugar donde iba a pasar sus vacaciones y que se perdió en ruta.

"Estoy cansado de todas estas personas que se ponen sólo la dentadura para comer y que no se la vuelven a poner más que algunas semanas más tarde, cuando son invitadas a casa de sus amigos, para parecer más seductores", declaró el coronel.

## Subdelegación de Hacienda de Ceuta

### SECCION DE ADMINISTRACION DE RENTAS PUBLICAS ANUNCIO

Se hace saber que en cumplimiento de lo dispuesto en el Reglamento de la Patente Nacional de Circulación de automóviles, durante el plazo de quince días, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio, los padrones de la Patente de automóviles, en sus diferentes clases, para el ejercicio de 1951, se hallan expuestos al público en estas oficinas a fin de que los interesados puedan conocer de su clasificación y cuota, y hacer, dentro del mismo plazo, la reclamación que estimen oportuna.

Ceuta, a 2 de enero de 1951.

El Jefe de la Sección, (Ilegible. — Rubricado).

V.º B.º El Subdelegado de Hacienda, (Ilegible. — Rubricado).

### SECCION DE ADMINISTRACION DE RENTAS PUBLICAS ANUNCIO

Se hace saber que durante el plazo de diez días, contados desde el siguiente a partir de la publicación de este anuncio, queda expuesta al público en estas oficinas, la matrícula de la Contribución Industrial, para el año 1951, a fin de que los interesados puedan conocer de su clasificación y cuota, y hacer dentro del mismo plazo las reclamaciones que estimen oportunas.

Ceuta, a 2 de enero de 1951.

El Jefe de la Sección, (Ilegible. — Rubricado).

V.º B.º El Subdelegado de Hacienda, (Ilegible. — Rubricado).

# Primera visita del señor Lequerica a Acheson

Los periodistas quedaron impresionados de su conversación con el embajador español



LEQUERICA

Washington, 8. (Efe).— La primera visita de un embajador nombrado al Departamento de Estado suele anunciarse «pero no publicarse». Sin embargo, con el embajador Lequerica se ha hecho una excepción. Los periódicos editados en

español de Nueva York destacan la noticia en primera plana y el «New York Times» publica una fotografía, en la que aparece Lequerica conversando con los periodistas al salir de una entrevista con Acheson. Uno de los habituales del Departamento de Estado no pudo por menos de exclamar: «Raras veces se encuentra una personalidad tan destacada.»

Esto se debió a la naturalidad con que Lequerica llevó su conversación con los periodistas y a la facilidad con que contestó a todas sus preguntas. La breve conversación en el antedespacho de Acheson se desarrolló indistintamente

en español, francés e inglés. No es corriente encontrar en los salones del Departamento de Estado un embajador que domine tres idiomas y que al mismo tiempo tenga experiencia de varias delicadas actividades políticas y diplomáticas. El corro de periodistas quedó fuertemente impresionado.



ACHESON

# EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

REDACCION Y TALLERES: Millán Astray 7; teléfono, 799.  
ADMINISTRACION Falange Española, 24; teléfono 941  
APARIADO DE CORREOS, 1-8-8.— C E U I A.

## LA DEFENSA DE OCCIDENTE, bajo el mando de Eisenhower



El Pacto Atlántico está en marcha; después de tantas deliberaciones, asambleas y contactos entre los dirigentes responsables de las potencias occidentales, parece que comienza a funcionar el engranaje de esta organización, única esperanza de los pueblos europeos ante la amenaza que se cierne desde el Este.

Claro es que aún está en sus inicios la creación del futuro Ejército continental y que faltan muchos importantes cabos por atar, no está todavía muy claro cual ha de ser y en qué medida, la aportación de Alemania en material humano pero ya es una garantía de consideración el nombramiento de Eisenhower para mandar ese Ejército internacional. Eisenhower, además, ha iniciado con buen sentido su difícil tarea. Esas primeras conferencias de París nos señalan nombres como Montgomery y Juin, con los que sin duda se cuenta para ocupar altos cargos. La experiencia de estos generales y su buena voluntad ha de inspirar confianza en los diversos países.

Ahora bien todo no lo hace el mando, con ser esencial en la organización de los ejércitos. Es preciso además, un elevado espíritu castrense y un patriótico ideal: el anticomunismo. Es necesario que esos países miembros del Pacto Atlántico estén imbuidos de un profundo sentimiento de solidaridad y de capacidad de sacrificio. Y tanto no puede afirmarse refiriéndonos a Francia y algún otro país ¿Logrará Eisenhower cohesionar, unir a su Ejército con la disciplina y el espíritu imprescindibles? Eso constituiría su primer y mayor triunfo, ya de por sí significaría la victoria contra la agresión.

España, que no es miembro del Pacto Atlántico, pero si actitud del anticomunismo, podría servirles de ejemplo

continental ha tomado las armas contra el régimen comunista, sumándose a las tropas guerrilleras o haciendo resistencia pasiva.

En los seis meses últi

mos, los guerrilleros han aumentado en todos los rincones de China y rápidamente han pasado de uno a tres millones de hombres.

## Terrorismo contra los anticomunistas EN CHINA

14.000 personas detenidas por espionaje

Los guerrilleros nacionalistas suman ya tres millones

Hongkong, 8. (Efe).—Noticias del interior de China confirman que el Gobierno comunista de Mao Tse Tung desarrolla una campaña de terrorismo contra los elementos anticomunistas de China.

La Agencia oficial informativa de Pekín ha distribuido un informe que abarca las actividades del Ministerio de Seguridad Pública, encargado de suprimir las actividades anticomunistas. El minis-

tro, Lo Jui Sing, dice que de enero a octubre pasado la Policía ha descubierto 664 grandes redes de espionaje, nueve de las cuales «se dedicaban a esta actividad al servicio de una potencia extranjera» que no se identifica, pero que se supone se refiere a Norteamérica. La Policía ha detenido a cerca de 14 mil hombres y mujeres acusados de espionaje. Se han impuesto numerosas penas de muerte, de reclusión perpetua y trabajos forzados.

### TRES MILLONES DE GUERRILLEROS NACIONALISTAS EN CHINA

Taipeh, 8. (Efe).— Tres millones de hombres suma ya el número de guerrilleros nacionalistas que actúan en la China comunista de Mao Tsé Tung, según el Servicio de Información militar del Ministerio de Defensa nacionalista.

En dicho organismo se ha facilitado un comunicado en el que se dice:

«El pueblo de China

en caso de una guerra. El jefe comunista brasileño, Carlos Prestes, ha vuelto a afirmar que en el caso de conflicto con la URSS, no dudará en defender a ésta «aunque ello sea contrario a los intereses de Brasil».

## Golpe de Estado en el Nepal

Los rebeldes se apoderan de una ciudad

Nueva Delhi, 8. (EFE).—Según miembros del partido nepalí «del Congreso», los rebeldes se han apoderado de Tansen, segunda ciudad del Nepal, y capital de la provincia de Palpa, gracias a un golpe de Estado organizado por el ex-comandante en jefe nepalí, General Rudra Chumsster Jung Rana.

Según la misma fuente de información, mil soldados del Ejército regular, estacionados en Tansen, se han unido a los rebeldes.

Ninguna de estas dos informaciones ha sido confirmada o desmentida oficialmente.

## Severas medidas del Brasil contra la «quinta columna» soviética

Río de Janeiro, 8 (Efe).— El Gobierno brasileño se dispone a tomar serias medidas contra la actividad de los comunistas y de la llamada quinta columna soviética.

Las medidas tenderán a impedir actos de sabotaje,